EYEVAC BILINGUAL:Layout 1 1/10/10 5:08 AM Page 1

eye home vac®

TOUCHLESS VACUUM

USER MANUAL
MANUAL DEL USUARIO
MANUEL DE L'UTILISATEUR

eye home vac® TOUCHLESS VACUUM

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

This electrical appliance must always be used according to the following safety instructions. Save these instructions as this manual contains important safety and operating information. When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THIS APPLIANCE

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

1. Always turn Control Dial to the OFF position before unplugging EYE-VAC HOME.
2. Always unplug the appliance before cleaning or servicing it. Do not unplug by pulling the cord; to unplug, grasp the plug, not the cord.
3. Do not let the EYE-VAC HOME be used as a toy. Close attention is necessary when used near children. Do not use in AUTO Mode or leave appliance plugged in near small children or infants.
4. Do not pull or carry the appliance by the cord. Do not run the appliance over the cord, close a door on the cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Keep the cord away from heated surfaces.
5. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged.
6. Do not handle the plug or appliance with wet hands.
7. Do not use appliance on wet surfaces.
8. Do not expose to rain.
9. Do not use appliance to dispose of water or damp materials such as mud, tile grout, plaster filler, or caulking. Do not use to pick up any liquid or wet objects.
10. Do not use appliance to vacuum up flammable or combustible liquids, such as gasoline. Do not use in areas where these liquids may be present.
11. Do not use this appliance to vacuum up burning or smoking materials, such as cigarettes, matches or hot ashes.
12. Keep hair, loose clothing, and all parts of the body, especially fingers, away from openings and moving parts.
13. Do not put any objects into appliance openings, or use with any openings blocked or plugged.
14. Do not use this appliance to pick up hard or sharp objects or other large surface litter. Pick these up by hand before vacuuming.
15. Do not operate without the Collection Bin properly in place.
16. Use the appliance only as described in this Use and Care Guide.
17. Turn appliance off and unplug before removing or replacing the Collection Bin or Filter.
18. Unplug appliance before cleaning or maintenance.
19. If the appliance is not working as it should, call for instructions where to send for repair. Do not attempt to repair, as it will invalidate your warranty.
20. When cleaning the outside of the appliance, wipe with a damp cloth to reduce the static electricity on the outer surface.

To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other).
This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug.
If it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug in any way.

WARNING! To reduce the risk of electric shock, do not use on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
FOR HOUSEHOLD USE ONLY

DESCRIPTION OF EYE-VAC HOME

Figure 1

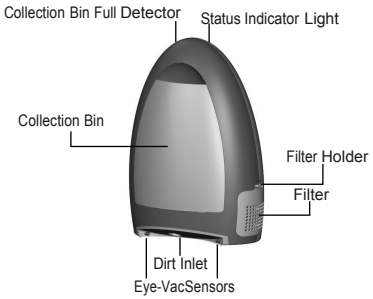
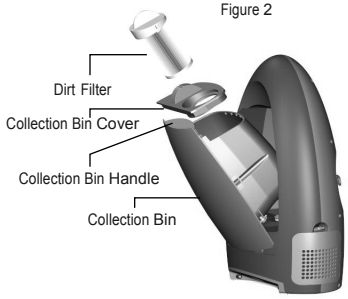


Figure 2



BEFORE USING FOR THE FIRST TIME

1. Remove EYE-VAC HOME from packaging and set upright on any non-carpeted flooring. Remove packing tape from Micro Exhaust Filter on the side of the unit. 2. Plug unit into any standard 120V AC electrical outlet. 3

Turn Control Dial to the MAN position for manual operation or to the AUTO position for automated use. The POWER Indicator Light will illuminate when the Control Dial is in either of these positions. **Your EYE-VAC HOME is now ready for use.**

OPERATING INSTRUCTIONS

NOTE: EYE-VAC HOME cannot operate when the Control Dial is in the OFF position.

1. Turn the Control Dial to the MAN position for manual operation or to the AUTO position for automated use. The POWER Indicator Light will illuminate when the Control Dial is in either of these positions
2. In the MANUAL Mode, sweep debris towards the Inlet at the Base of the unit, press the Manual Activation Button and let EYE-VAC HOME vacuum the debris through the Inlet and into the Collection Bin.

NOTE:

1. The MANUAL Mode will run for 7.5 seconds. Depending on the amount of debris, it may be necessary to press the Manual Activation Button more than once.
2. When the Control Dial is turned to the AUTO position, sweep debris towards the Inlet at the Base of the unit and the Eye-Vac™ Sensors will detect the debris and automatically initiate a timed vacuuming cycle which will terminate once the Eye-Vac™ Sensors no longer detect debris. EYE-VAC HOME will vacuum the debris through the Inlet and into the Collection Bin without you ever having to bend over or touch the dirt.
3. Use the Manual Activation Button to begin vacuuming in either the MANUAL or AUTO Modes.
4. As debris accumulates, the Collection Bin will need to be emptied. The Collection Bin Indicator Light lets you know when it's time to empty the Collection Bin.

USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS

1. To empty the EYE-VAC HOME Collection Bin, turn the Control Dial to the OFF position and unplug the unit.
2. Pull the Collection Bin outward from the front of the Bin Cavity. Grasp the Collection Bin Grip firmly and lift it out and away from the EYE-VAC HOME Main Unit.
3. Holding the Collection Bin firmly with one hand, grasp the Collection Bin Lid Handle with the other hand and pull the Lid straight up and out to remove.
4. Turn the Collection Bin upside down over a trash can. Make sure you empty all dirt and debris from inside and below the Bin. To ensure that all the dirt spills out, tap the side of the Collection Bin gently against the edge of the trash can. Re-attach the Collection Bin Lid to the top of the Collection Bin.
5. Clean Sensors, Dirt Inlet area and Collection Bin Cavity with a damp rag or towel.
6. Insert the assembled Collection Bin with Lid fitted snugly into position bottom-first into the Collection Bin Storage Cavity at the front of the EYE-VAC HOME. The 2 grooves in the bottom of the Bin fit easily over the rod in the front of the unit. Grasp the Collection Bin Grip and lock the Collection Bin back into position.

HEALTH TIP

If you suffer from allergies or asthma, take the Collection Bin outdoors to empty. As you empty the dirt into the trash can, gently tap the Collection Bin against the side of the can to remove loose debris.

CLEANING THE DIRT FILTER

To maintain optimal performance, the Dirt Filter will need cleaning whenever the suction is not strong. The Dirt Filter must be clean and free of elements, which might hinder the flow of air.

1. Turn the Control Dial to the OFF position and unplug the unit.
2. Pull the Collection Bin outward from the front of the Bin Cavity. Grasp the Collection Bin Grip firmly and lift it out and away from the EYE-VAC HOME Main Unit. Locate the Dirt Filter Handle.
3. Remove the Dirt Filter by grasping the Dirt Filter Handle and turning counter-clockwise to the "unlock" position. Pull the Filter straight up and out of top of the Collection Bin (See Figure 3.). Rinse under running water to clean.
4. IMPORTANT! Dry thoroughly before use.
5. Slide the Dirt Filter back into the top of the Collection Bin. Rotate clockwise to the "lock" position. Put the Collection Bin back into place.

IMPORTANT! NEVER OPERATE THE EYE-VAC HOME WITHOUT THE DIRT FILTER PROPERLY IN PLACE.

Figure 3

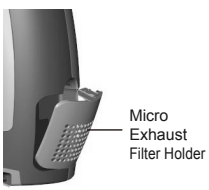


Figure 4

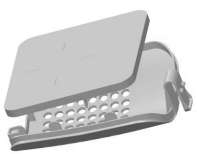


Figure 5

CLEANING THE MICRO EXHAUST FILTER HOLDER

1. The Micro Exhaust Filter Holder slides up and out of its housing on the side of the unit.
2. Gently pull the Filter out of the Filter Holder. (See Figure 4)
3. Tap Filter gently against trash container to free and eliminate excess dirt and debris. (See Figure 5)
4. To clean the Filter, wash in mild soap and water; rinse and dry thoroughly before using the unit.
5. If a new Filter is needed, replace with standard HEPA HF4 filter cartridges. Make sure that it fits snugly in the Filter Holder. Replacement Filters are available through the Customer Service Department.
6. Slide the Holder back into the unit with the Filter facing outwards.

IMPORTANT! NEVER OPERATE EYE-VAC HOME WITHOUT THE MICRO EXHAUST FILTER AND FILTER HOLDER PROPERLY IN PLACE.

CLEANING THE COLLECTION BIN

The Collection Bin should be washed periodically.

1. Wash the Bin in warm water using a mild soap. Avoid harsh or abrasive cleaners or sponges. Rinse thoroughly.

TO AVOID DAMAGE, DO NOT PLACE COLLECTION BIN IN THE DISHWASHER.

2. Let it air dry. Make sure the Collection Bin is completely dry before putting it back into the EYE-VAC PROFESSIONAL.
3. Insert the assembled Collection Bin following the instructions outlined in the USER MAINTENANCE INSTRUCTIONS on page 3.

IMPORTANT NOTES

Other than cleaning the Dirt Filter and replacing the Micro Exhaust Filter Holder, as described in this Owner's Manual, this Automatic Vacuuming Dust Bin is not user serviceable. There are no user serviceable parts inside the unit. Servicing by our Authorized Service Center is required to avoid damage to internal components.

STORAGE

1. Unplug unit and clean Collection Bin and all Filters before storing.
2. Store EYE-VAC HOME indoors, in a clean, dry place.
3. Never store EYE-VAC HOME while it is still plugged in. Never wrap cord tightly around the appliance, use the Cord Storage area on the back of the EYE-VAC HOME unit. Do not put any stress on the cord where it enters the unit, as it could cause the cord to wear and break.

WARNING! TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT USE OUTDOORS OR ON WET SURFACES.

TROUBLE SHOOTING

Problem	Possible cause	Possible Solution
EYE-VAC HOME won't run	1.Not firmly plugged in 2.Unit is in OFF position 3.Dirt filter is not in position 4.No power in wall plug 5.Blown house fuse or tripped circuit breaker	1.Plug in firmly 2.Turn control dial to MAN or AUTO position 3.Re-attach collection bin lid to top of collection bin 4.Check house fuse or circuit breaker 5.Have a qualified licensed electrician replace house fuse or reset circuit breaker
Does not pick up debris	1.Dirt inlet is blocked 2.Container is full 3.Debris may be too large for inlet	First. Turn control dial to OFF position 1.Clean path of dirt inlet 2.Empty collection bin 3.Clear large debris
EYE-VAC sensors do not activate	1.Unit is not in AUTO mode	1.Turn control dial to AUTO position
Suction is not strong	1.Filters may be dirty	1. Turn control dial to the OFF position 2. Clean Dirt filter or Micro Exhaust filters when needed.
Status indicator light blinking	1.Eye-Vac sensors have been shut off for 30 seconds which caused power to the motor to be shut off	1. Turn control dial to the OFF position 2.Check dirt filter and micro exhaust filters to ensure they are clean.
Collection Bin Indicator Light is ON	1.Collection bin is full	1. Empty the Collection Bin; 2.Clean all dirt filters
Debris at inlet before unit is powered on		1.Turn control dial to the MANUAL position 2. Activate unit manually

English

LIMITED WARRANTY

One-Year Limited Warranty. What is covered: CrowleyJones™ warrants to the first retail purchaser of this Eye-Vac HOME that should this product or any part be proved defective in materials or workmanship from the date of proof of purchase for a period of one (1) year, then it will be subject to the terms of this one-year limited warranty. Such defects will be replaced or credit issued at CrowleyJones' option, without charge for parts or labor directly related to the defect. Limitations and Exclusions: This warranty does not apply to any cost incurred for removal or re-installation, or to any product or part thereof which has suffered through normal wear and tear, alteration, improper installation, physical abuse, misuse, neglect or accident. Nor does it cover defects caused by shipment to CrowleyJones, or repair or service of the product by anyone other than CrowleyJones. Damage resulting from an act of God, including but not limited to fire, flood, earthquake and other natural causes will be excluded. This Limited warranty is in lieu of all other warranties, express or implied either in fact or by operations of law, statutory or otherwise, including, but not limited to any implied warranty of merchantability or fitness for a particular use. CrowleyJones does not authorize any other person to assume any liability beyond the warranty herein described. In no event, whether based in contract or tort shall CrowleyJones be liable for incidental, inconsequential, indirect, special or punitive damages of any kind from the use of this product. In no event shall CrowleyJones be liable for damage in excess of the purchase price. Eye-Vac HOME not for commercial use.

©2014 CrowleyJones Intellectual Property. All rights reserved, CrowleyJones, CrowleyJones logo and all other marks contained herein are trademarks of CrowleyJones Intellectual Property and / or CrowleyJones affiliated companies.

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Este aparato eléctrico siempre debe ser utilizado según las instrucciones de seguridad siguientes. Guarde estas instrucciones en este manual contiene información importante sobre seguridad y funcionamiento. Cuando se utiliza un aparato eléctrico, las precauciones básicas deben seguirse siempre, incluyendo los siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE APARATO. ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o lesiones:

1. Siempre ponga el dial de control en la posición de apagado antes de desenchufar EYE-VAC HOME.
2. Desenchufe siempre el aparato antes de la limpieza o mantenimiento de ella. No desenchufe tirando del cable, para desconectar, sujete el enchufe, no del cable.
3. No deje que el EYE-VAC HOME sea utilizado como un juguete. Se requiere mucha atención cuando se uti- liza cerca de niños. No lo use en el modo AUTO o dejar el aparato enchufado cerca de niños pequeños o lactantes.
4. No tirar o levantar el aparato por el cable. No use el aparato sobre el cable, cerrar una puerta en el cable, o tire del cable alrededor de los bordes o esquinas afiladas. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
5. No utilice el aparato si está dañado el cable o enchufe.
6. No toque el enchufe o el aparato con las manos mojadas.
7. No use el aparato sobre superficies mojadas.
8. No exponga a la lluvia.
9. No use el aparato para disponer de agua o de materiales húmedos, tales como el barro, lechada del azulejo, de relleno de yeso, o el calafateo. No utilice para recoger los objetos líquidos o mojados.
10. No use el aparato para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina. No utilizar en áreas donde estos líquidos pueden estar presentes.
11. No utilice este aparato para materiales quemados o el tabaco, como cigarrillos, fósforos o cenizas calientes.
12. Mantenga el cabello, ropa suelta, y todas las partes del cuerpo, especialmente en los dedos, lejos de las aberturas y piezas móviles.
13. No coloque ningún objeto en las aberturas del equipo, o el uso con ninguna de las aberturas bloqueadas o tapadas.
14. No utilice este aparato para recoger objetos duros o cortantes o otros desechos demasiado grandes. Recoga estos a mano antes de prender la aspiradora.
15. No opere sin el Colección Bin colocado adecuadamente.
16. Utilice el aparato sólo como se describe en estas instrucciones.
17. Apague y desenchufe la máquina antes de quitar el Colección Bin o un filtro.
18. Desenchufe el aparato antes de la limpieza o mantenimiento.

19. Si el aparato no está funcionando como debería, llame para instrucciones de reparación. No trate de reparar, ya que anularía la garantía.
20. Cuando limpie la carcasa del aparato, limpie con un trapo húmedo para reducir la electricidad estática en la superficie exterior.

Pourréduire le risque de choc électrique, cetappareilpossèdeune fiche polarisée (une lame est plus large quel'autre) . Cette fiche se insèredansunepriseполяriséequedans un sens. Si la fiche ne rentre pas complètementdans la prise ,inverser la fiche . Si elle ne rentretoujours pas, contactez un électricienqualifié pour installer la bonne prise . Ne pas modifier la fiche enaucunefaçon .

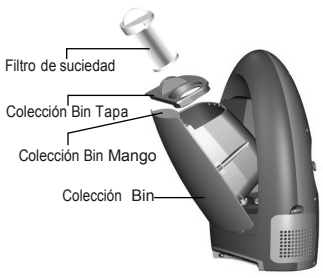
¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no utilice en superficies mojadas. No exponer a la lluvia. Guarde adentro.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES
PARA USO DOMÉSTICO

DESCRIPCIÓN DE LOS EYE-VAC HOME

Figura 1

Figura 2



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

1. Retire EYE-VAC de los envases y en posición vertical en cualquier piso plano sin alfombra. Retire la cinta de embalaje del micro filtro de escape en el lado de la unidad. 2. Conectala a cualquier toma de corriente estándar de 120 V de AC eléctrica. 3. Gire el dial de control a la posición de MAN para la operación manual o en la posición AUTO para el uso automatizado. El indicador de ENCENDIDO se iluminará cuando el dial de control se encuentra en cualquiera de estas posiciones. **EYE-VAC HOME está ahora listo para usar.**

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

NOTA: EYE-VAC HOME no puede funcionar cuando el dial de control se encuentra en la posición OFF.

1. Gire el dial de control a la posición de MAN para la operación manual o en la posición AUTO para el uso automatizado. El indicador de ENCENDIDO se iluminará cuando el dial de control se encuentra en cualquiera de estas posiciones.
2. En el modo manual, barre los escombros hacia la entrada en la base de la unidad, pulse el botón de activación manual y deje que EYE-VAC aspire los escombros a través de la entrada y en el Colección Bin.

NOTA:

1. El modo MANUAL tendrá una duración de 7.5 segundos. Dependiendo de la cantidad de desechos, puede ser necesario pulsar el botón de activación manual más de una vez.
2. Cuando el dial de control se gira a la posición AUTO, barre los desechos hacia la entrada en la base de la unidad y los sensores detectan los escombros e inician automáticamente un ciclo de aspiración que se terminará una vez que los Sensores no detectan desechos. EYE-VAC HOME aspira los escombros a través de la entrada y en el Colección Bin, sin que tener que agacharse ni tocar la suciedad.
3. Utilice el botón de activación manual para comenzar a pasar la aspiradora en cualquiera de los modos manual o automática.
4. Por lo que los desechos se acumulan, el Colección Bin,deberá ser vaciada. La Luz Indicadora le permite saber cuándo es el momento de vaciar el Colección Bin.

MANTENIMIENTO DEL USUARIO

1. Para vaciar el Colección Bin, gire el control en la posición OFF y desenchufe la unidad.
2 Saque el Colección Bin de la parte delantera de la cavidad Bin. Sujete y agarre el Colección Bin con firmeza .

3. Sujetando el Colección Bin firmemente con una mano, sujete la tapa del colección bin con una mano,

y tire de la tapa hacia arriba y hacia fuera para retirar.

4. Gire el Colección Bin boca abajo en un bote de basura. Asegúrese de vaciar toda la suciedad y los residuos desde el interior y por debajo del Bin. Para garantizar que toda la suciedad que se derrama, toque en el lado de Colección Bin suavemente contra el borde de la basura. Vuelva a colocar la tapa del Colección Bin para la parte superior del Bin.

5. Limpie los Sensores, área de entrada y la cavidad del Colección Bin con un trapo húmedo o una toalla.
6. Inserte el Colección Bin con tapa por la parte de abajo primero en la cavidad en la parte en frente de EYE-VAC HOME. Hay 2 ranuras en la parte inferior adonde se segura el Colección Bin. Sujete el Bin de nuevo en posición.

CONSEJO DE SALUD
Si usted sufre de alergias o asma, tome el Colección Bin al aire libre para vacíar. Cuando vacie la suciedad en el bote de basura, golpee suavemente el Colección Bin en el lado del bote para eliminar los residuos sueltos.

LIMPIAR EL FILTRO DE TIERRA

Para mantener un rendimiento óptimo, el filtro de suciedad tendrá que limpiar cada vez que la succión no es fuerte. El filtro de suciedad debe estar limpia y libre de elementos que puedan obstaculizar el flujo de aire.
1. Gire el dial de control a la posición OFF y desenchufe la unidad.
2. Saque el Colección Bin de la parte delantera de la cavidad Bin. Sujete y agarre el Colección Bin con firmeza y la levante y lejos de la EYE-VAC HOME de la unidad principal. Busque el identificador filtro de suciedad.
3. Retire el filtro de suciedad agarrando el mango del filtro de suciedad y girar a la izquierda a la "desbloquear" la posición. Tire del filtro hacia arriba y hacia fuera de la parte superior de el Colección Bin (Ver Figura 3). Enjuague con agua corriente para limpiar.
4. ¡IMPORTANTE! Secar completamente antes de usar.
5. Deslice el filtro de suciedad de nuevo en la parte superior de el Colección Bin. Girar en sentido horario para bloquear la "posición". Ponga el Colección Bin en su lugar.
¡IMPORTANTE! Nunca opere la EYE-VAC HOME sin colocar apropiadamente el filtro de tierra.

Figura 3

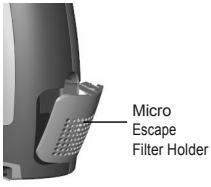


Figura 4

Figura 5

LIMPIEZA DEL TITULAR DE LA MICRO FILTRO DE ESCAPE

1. El Micro filtro de escape se desliza hacia arriba y hacia fuera de su lugar en el lado de la unidad.
2. Retire con cuidado el filtro de su soporte del filtro. (Ver Figura 4.)
3. Toque el filtro suavemente contra contenedor de basura para liberar y eliminar el exceso de suciedad y residuos. (Véase la figura 5.)
4. Para limpiar el filtro, lavelo con un jabón suave y agua, enjuague y seque bien antes de usar la unidad.
5. Si se necesita un filtro nuevo, reemplace a la norma cartuchos de filtro HEPA HF4. Asegúrese de que encaja perfectamente en el soporte del filtro.
6. Deslice el titular de nuevo en la unidad con el filtro hacia el exterior.
¡IMPORTANTE! NUNCA USE EYE-VAC HOME sin el filtro de escape y el soporte correctamente en su lugar.

LIMPIEZA DE LA RECOGIDA DE BIN

El Colección Bin deben ser lavado periódicamente.
1. Lave el Colección Bin en agua tibia con un jabón suave. Evite los limpiadores fuertes o abrasivos o esponjas. Enjuague bien.
PARA EVITAR DAÑOS, BIN NO LO LAVE EN LAVAVAJILLAS.
2. Deje secar al aire. Asegúrese de que el Colección Bin este completamente seco antes de volver a colocarlo en el EYE-VAC HOME.
3. Inserte el Colección Bin siguiendo las instrucciones descritas en el manual de mantenimiento usuario en la página 6.
NOTAS IMPORTANTES
Aparte de la limpieza del filtro de suciedad y la sustitución del filtro de escape titular de la Micro, como se describe en este manual, esta aspiradora automática de polvo Bin no es el usuario. No hay ninguna pieza dentro de la unidad que requiere servicio. Prestación de servicios de nuestro centro de servicio autorizado es necesario para evitar daños a los componentes internos.

ALMACENAMIENTO

1. Desconecte la unidad y limpiar Colección Bin y todos los filtros antes de guardar.
2. Guarde EYE-VAC HOME interior, en un lugar limpio y seco.
3. Nunca guarde EYE-VAC HOME, mientras que todavía está conectado pulg. Nunca enrolle el cable apretada-

mente alrededor de la unidad, utilice el área de almacenamiento de cordones en la parte posterior de la unidad EYE-VAC HOME. No ponga presión en el cordón donde entra en la unidad, ya que podría causar que el cable se desgaste y ruptura.

¡ADVERTENCIA! PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO USE AL AIRE LIBRE O EN SUPERFICIES MOJADOS.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Posible causa	Posible solución
EYE-VAC HOME no aspira	1. No esta firmemente conectado 2. Esta en la posición OFF 3. Filtro de tierra no esta sujetado 4.El enchufe de pared no tiene corriente 5.Fusible quemado	1. Enchufe con firmeza 2.Gire dial de control para el MAN o AUTO 3. Ajuste la tapa del el Colección Bin 4. Cheque el fusible o interruptor de circuito 5. Tenga un electricista calificado reemplace el fusible casa o restablecer el disyuntor
No recoge los desechos	1. La entrada está bloqueada 2. Esta lleno 3.Desechos pueden ser muy grandes para la entrada	Primero, gire el control a la posición OFF 1. Limpie el camino de tierra de la entrada 2. Saque desechos grandes 3.Vacie el Colección Bin
EYE-VAC sensores no se activan	1. No está en modo AUTO	1. Gire el dial de control a la posición AUTO
La succión no es fuerte	1. Filtros pueden estar sucios	1. Gire el dial de control a la posición OFF 2. Limpieza filtro de tierra o Micro filtro de escape cuando sea necesario.
Luz indicadora de estado parpadea	1. Los sensores han corrido un período de 30 segundos, lo que provocó que el motor se apaga	1. Gire el dial de control a posición OFF. 2. Cheque los filtros para asegurarse de que están limpios.
Luz indicadora del Colección Bin se prendió	1. El Colección Bin está lleno	1. Vacie el Colección Bin; 2.Limpie todos los filtros
Escombros en la entrada antes de que la unidad sea esencendido		1. Encienda el dial de control en la posición MANUAL 2. Active manualmente la unidad

Para obtener información o comentario comuníquese con: CrowleyJones, L.P.
www.crowleyjones.com

GARANTÍA LIMITADA

Limitada de un año de garantía. ¿Qué cubre: CrowleyJones™ garantiza al comprador primero del presente Eye-Vac ™ HOME que si este producto o cualquier parte que resultó defectuosa en materiales o mano de obra desde la fecha del comprobante de compra por un período de un (1) año, entonces estará sujeta a los términos de este año de garantía limitada. Estos defectos serán reemplazados o de crédito emitidas en CrowleyJones opción, sin cargo de partes o mano de obra directamente relacionada con el defecto. Limitaciones y Exclusiones: Esta garantía no se aplica a los gastos derivados de remoción o reinstalación, o de cualquier producto o parte de ella que ha sufrido el desgaste normal, alteración, instalación inadecuada, el abuso físico, abuso, negligencia o accidente. Tampoco cubre defectos causados por el envío a CrowleyJones, o la reparación o servicio del producto por otra persona que CrowleyJones. Daños resultantes de un acto de Dios, incluyendo pero no limitado a incendio, inundación, terremoto y otras causas naturales serán excluidas. Esta garantía limitada es en lugar de cualquier otra garantía, expresa o implícita de hecho o por las operaciones de la ley, estatutarias o de otra forma, incluyendo pero sin limitarse a cualquier garantía de comerciabilidad o adecuación para un uso particular. CrowleyJones no autoriza a cualquier otra persona a asumir la responsabilidad más allá de la garantía aquí descrita. En ningún caso, ya sea basada en contrato o agravio CrowleyJones se hará responsable por daños incidentales, inconsecuentes, indirectos, especiales o punitivos de cualquier tipo por el uso de este producto. En ningún caso CrowleyJones sera responsable de los daños en exceso del precio de compra. Eye-Vac HOME para no uso comercial.

© 2014 CrowleyJones de Propiedad Intelectual. Todos los derechos reservados, CrowleyJones, el logotipo CrowleyJones y todas las otras marcas contenidas aquí son marcas comerciales de CrowleyJones Propiedad Intelectual y / o compañías afiliadas con CrowleyJones.

Français

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Cet appareil électrique doit toujours être utilisé en respectant les consignes de sécurité suivantes. Conservez ces instructions que ce manuel contient et des renseignements importants pour la sécurité et l'utilisation.
Lorsque vous utilisez un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être suivies, dont les suivantes:
LIRE ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL
AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure:
1. Mettre tour Toujours la molette de contrôle sur la position arrêt « OFF » avant de débrancher EYE-VAC HOME.
2. Débranchez toujours l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien elle. Ne débranchez pas en tirant sur le fil électrique. Pour débrancher, saisir la prise et non le fil.
3. Ne laissez pas le EYE-VAC HOME être utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire. Lorsqu'il est utilisé près des enfants. Ne pas utiliser en mode AUTO ou le laisser branché à proximité de petits enfants ou des nourrissons.
4. Ne pas tirer ou porter l'appareil par le fil électrique. Ne pas poser l'appareil sur le fil électrique, fermer une porte sur le fil électrique, ou tirer le fil autour des arêtes vives ou des coins. Gardez le fil électrique loin des surfaces chauffées.
5. Ne pas utiliser l'appareil si le fil électrique ou la prise est endommagé.
6. Ne manipulez pas la prise ou l'appareil avec les mains mouillées.
7. Ne pas utiliser l'appareil sur les surfaces mouillées.
8. Ne pas exposer à la pluie.
9. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer de l'eau ou de matières humides, telles que la boue, le coulis de céramique, d'une charge de plâtre, ou de calfeutrage. N'utilisez pas de ramasser tous les objets liquide ou humide.
10. Ne pas utiliser l'appareil pour aspirer des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence. Ne pas utiliser dans les zones où ces liquides peuvent être présents.
11. Ne pas utiliser cet appareil pour aspirer des matières brulées ou des matériaux en fumées, comme les cigarettes, allumettes ou des cendres chaudes.
12. Maintenir cheveux, vêtements amples, et toutes les parties du corps, surtout les doigts, loin des ouvertures et des pièces en mouvement.
13. Ne pas mettre d'objets dans les ouvertures de l'appareil, ou l'emploi avec toutes les ouvertures bloquées ou bouchées.
14. Ne pas utiliser cet appareil pour ramasser des objets durs ou pointus ou autres détritus grande surface. Prendre cela en compte par la main avant de passer l'aspirateur.
15. Ne pas utiliser sans la benne de collecte correctement en place.
16. Utiliser l'appareil uniquement comme décrit dans cette utilisation et d'entretien Guide.
17. Appareils Éteignez et débranchez avant de retirer ou de remplacer la benne de collecte ou de filtre.
18. Débranchez appareil avant le nettoyage ou l'entretien.
19. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il faut, pour des instructions d'appel où envoyer pour réparation. Ne pas tenter de le réparer, car cela annule la garantie.
20. Quand vous nettoyer l'extérieur de l'appareil, l'essuyer avec un chiffon humide pour réduire l'électricité statique sur la surface extérieure.
Un aparatoprovisto de un 2 palas , enchufepolarizadoestaráprovisto de lassiguientesinstruccioneso el equivalente :
Parareducir el riesgo de descargaeléctrica, esteaparatotiene un enchufepolarizado (unaclavijaesmásanchaque la otra) .
Este enchufeencajaráen un tomacorrientepolarizado de una sola manera . Si el enchufe no encajacompletamenteen el tomacorriente , invierta el enchufe .
Si aúnasí no encaja, comuníquese con unelectricistacalificado para queinstaleunatomaadecuada. No cambie el enchufe de ningunamanera .

ATTENTION! Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas utiliser sur les surfaces mouillées. Ne pas exposer à la pluie. Entreposer à l'intérieur.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

POUR USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT

DESCRIPTION DE L'EYE-VAC HOME

Figure 1

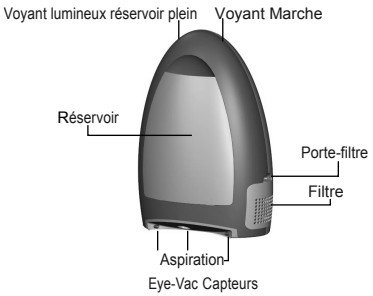
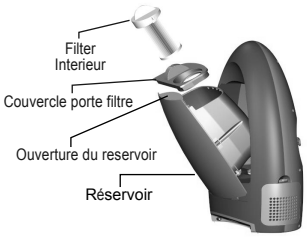


Figure 2



AVANT D'UTILISER POUR LA PREMIERE FOIS

1. Retirez EYE-VAC HOME à partir d'emballages et mis debout sur toute moquette. Retirer le ruban d'embal- lage de Micro échappement filtre sur le côté de l'appareil. 2. Unité se branchent à une prise standard de 120 V ca

électrique. 3. Tournez la molette de contrôle à la position de MAN pour un fonctionnement manuel ou sur la position AUTO pour une utilisation automatique. Le voyant indicateur lumineux s'allume lorsque la molette de contrôle se trouve dans l'une de ces positions.
Votre Eye-VAC HOME est maintenant prêt à utiliser.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

REMARQUE: EYE-VAC HOME ne peut pas fonctionner lorsque la molette de commande est en position ARRET « OFF ».
1. Tournez la molette de commande pour la position de MAN pour un fonctionnement manuel ou sur la position AUTO pour une utilisation automatique. Le POWER indicateur lumineux s'allume lorsque la molette de contrôle se trouve dans l'une de ces positions.
2. Dans le mode manuel, balayer les débris vers l'entrée à la base de l'appareil, appuyez sur le Bouton d'activation manuelle et laissez-EYE-VAC aspirateur HOME des débris à travers l'entrée et dans le casier de collection.

REMARQUE:

1. Le mode MANUAL pour une durée de 7.5 secondes. En fonction de la quantité de débris, il peut être nécessaire d'appuyer sur le Bouton d'activation manuelle de plus d'une fois.
2. Lorsque la molette de commande est tourné à la position AUTO, balayer les débris vers l'entrée à la Base de l'unité et l'Eye-Vac Capteurs permet de détecter les débris et initialise automatiquement un cycle aspirateur chronométré qui mettra fin une fois que le Eye-Vac capteurs qui ne détecte plus de débris. EYE-VAC HOME se vide les débris par l'entrée et dans la benne de collecte sans que vous ayez jamais à se pencher ou de toucher à la poussière.
3. Utilisez le le bouton manuel en mode Manuel ou en mode auto détecte en mode AUTO.
4. Comme les débris s'accumulent, la benne de collecte devra être vidé. La Voyant Bin indicateur lumineux vous permet de savoir quand il est temps de vider le casier de collection.

UTILISATEUR D'ENTRETIEN

1. Pour vider le EYE-VAC HOME VAC Collection Bin, tournez la molette de commande sur la position OFF et débranchez l'appareil.
2. Tirez sur le casier du réservoir à l'avant vers l'extérieur de la cavité. Saisissez le réservoir fermement et soulevez-le et loin du EYE-VAC Unité HOME principale.
3. En tenant le réservoir de collecte fermement d'une main, saisir le réservoir de l'autre main et tirez le couvercle vers le haut et pour l'enlever.
4. Vider le réservoir dans une poubelle. Assurez-vous de vider toutes les saletés et les débris de l'in- térieur et au-dessous du réceptacle. Afin de s'assurer que toute la saleté tombe, appuyez sur le côté du réservoir de collecte doucement contre le bord de la poubelle. Remettre le réservoir avec son couvercle sur le dessus de la benne de collecte.
5. Nettoyé le capteur avec un chiffon humide ou une serviette.
6. Insérez réservoir avec son couvercle dans le bas à l'avant du EYE-VAC HOME. Les 2 rainures dans le fond de l'ajustement. Saisissez le réservoir et verrouiller le casier de collection dans sa position.

CONSEIL SANTE

Si vous souffrez d'allergies ou d'asthme, prendre le réservoir de collecte et le vider à l'extérieur dans une poubelle. Comme vous videz la saleté dans la poubelle, tapotez doucement la benne de collecte contre le côté de la boîte pour enlever les débris en vrac.

NETTOYAGE DU FILTRE DIRT

Pour maintenir une performance optimale, le filtre Figure 3 aura besoin de nettoyage chaque fois que l'aspiration n'est pas forte. Le filtre Figure 4 anti-boue doit être propre et exempté d'éléments qui pourraient gêner l'écoulement de l'air.
1. Tournez la molette de commande pour la position OFF et débranchez l'appareil.
2. Tirez sur le casier de collecte a l'avant vers l'extérieur de la cavité. Saisissez le réservoir fermement et soulevez-le et loin de L'appareil principale.
3. Retirez le filtre en le saisissant par la poignée du filtre et en tournant dans le sens antihoraire au "déverrouillage" position. Tirer le filtre vers le haut et hors du sommet de la benne de collecte (Voir Figure 3). Rincer sous l'eau courante à nettoyer.
4. IMPORTANT! Sécher complètement avant utilisation.
5. Faites glisser le filtre Dirt Retour en haut de la benne de collecte. Tourner vers la droite jusqu'à l'écluse de position. Placez le bac de collecte en place.
IMPORTANT! NE JAMAIS utiliser le EYE-VAC HOME sans placer parfaitement le filtre.
.

Figure 3

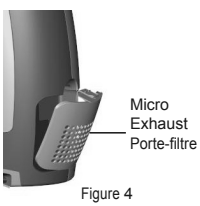


Figure 4

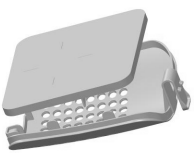


Figure 5

Français

NETTOYAGE DU MICRO D'ECHAPPEMENT FILTRE

1. Le Micro Exhaust Filter Holder glisse vers le haut et hors de son logement sur le côté de l'appareil.
2. Retirez délicatement le filtre de porte-filtre. (Voir Figure 4.)
3. Appuyez sur filtre doucement contre poubelle pour libérer et éliminer l'excédent de saleté et de débris. (Voir Figure 5.)
4. Pour nettoyer le filtre, lavez à l'eau savonneuse, rincer et sécher soigneusement avant d'utiliser l'appareil.
5. Si un nouveau filtre est nécessaire, remplacer les cartouches standard HF4 filtre HEPA. Assurez-vous qu'il loge parfaitement dans le porte-filtre. Filtres de remplacement sont disponibles au Centre de service aux consommateurs.
6. Faites glisser le porteur de nouveau dans l'unité avec le filtre vers l'extérieur.

IMPORTANT! JAMAIS N'UTILISER EYE-VAC HOME Sans le filtre d'échappement MICRO ET FILTRE correctement en place.

NETTOYAGE DU RESERVOIR

La benne de collecte doivent être lavés régulièrement.

1. Lavez les RESEVOIRS dans l'eau tiède avec un savon doux. Évitez de produits corrosifs ou abrasifs ou des éponges. Rincez abondamment.

Pour éviter d'endommager, NE PAS METTRE au lave-vaisselle.

2. Laissez sécher à l'air. Assurez-vous que la benne de collecte est complètement sèche avant de le remettre dans EYE-VAC HOME.
3. Insérez le réservoir avec sont filtre suivant les instructions décrites dans la notice d'entretien Manuel sur la page 10.

NOTES IMPORTANTES

Autres que le nettoyage du filtre Dirt, comme décrit dans le manuel de cet appareil, cet aspirateur automatique n'est pas réparable par l'utilisateur. Seuls nos services peuvent effectuer des réparations sur cet appareil afin de garantir un bon fonctionnement.

STOCKAGE

1. Pour stocker l'appareil, vous devez débrancher et nettoyez le réservoir et tous les filtres avant de les ranger.
2. Ranger le EYE-VAC HOME l'intérieur, dans un endroit propre et sec.
3. Ne jamais stocker l'appareil EYE-VAC HOME pendant qu'il est encore branché.

Ne pas enrouler le câble autour de l'appareil, utilisez la zone au dos de l'appareil.

4. Ne pas mettre tirer sur le fil électrique au dos de l'appareil sous risque de rupture.

ATIENTION! POUR RËDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS UTILISER A L'EXTERRIEUR OU SUR UNE SURFACE MOUILLEE.

DEPANNAGE

Pour toute information ou commentaire contacter: CrowleyJones, LP.
www.crowleyjones.com

DEPANNAGE

Problème	Cause possible	Solution possible
EYE-VAC HOME ne fonctionne pas	1. Mal branché 2. Position arrêt. 3. Filtre mal positionnés	1. Brancher fermement 2. Activez molette de commande Mettre en position AUTO ou Manuel. 3. Vérifier l'arrivée de courant électrique. Verrifier les fusibles ou le disjoncteur. Faire appel à un électricien agréé
Ne ramasse pas les débris.	1. l'aspiration d'entrée est bloquée 2. Les débris sont trop importants.	Le réservoir est plein.
Le capteur ne détecte pas.	1. Unit n'est pas en mode AUTO	1. Tourner la molette de commande sur la position AUTO
L'aspiration n'est pas forte	1. Filtres sale	1. Tourner la molette de commande sur la r la position OFF 2. Nettoyer le filtre du réservoir ou micro filtres d'échappement en cas de besoin.
Situation voyant lumineux clignote	1. Eye capteurs ACC ont été fermées Off pendant 30 secondes ce qui a provoqué une coupure de l'alimentation du moteur.	1. Tourner la molette de commande pour le filtre en position OFF. 2. Vérifier tous les filtres d'échappement micro afin de s'assurer qu'ils sont propres. Nettoyez ou remplacer si nécessaire capteurs 3. Clean 4. Tourner la molette de commande sur l'AUTO
Le voyant lumineux du réservoir est allumé secondes ce qui a	1. Collection bac est plein	1. Vider le réservoir. 2. Nettoyer tous les filtres de la saleté
Débris à l'entrée de l'unité Ne sont pas aspirés.		1. Tourner la molette de commande sur la position manuelle 2. Activer manuellement l'unité

GARANTIE LIMITÉE

La durée de garantie est limitée à un an. Ce qui est couvert: CrowleyJones mandats IM au premier acheteur au détail de cet appareil eye-vac HOME IM que si ce produit ou toute partie de prouver un défaut de matériaux ou de fabrication de la date et de la preuve d'achat pour une période de un (1) an, il sera alors soumis aux termes de la présente année de garantie limitée. Ces défauts seront remplacés ou de crédit émises au gré de CrowleyJones », sans facturer les pièces ni la main- d'œuvre directement liée à la défectuosité. Limitations et Exclusions: Cette garantie ne s'applique pas aux frais encourus pour l'enlèvement ou de réinstallation, ou de tout produit ou partie dudit. Qui a souffert de l'usure normale, une altération, une installation incorrecte, abus physique, abus, de négligence ou d'accident, mauvais entretient de l'appareil et non respect du changement des filtres défectueux. Elle ne couvre pas les défauts causés par l'envoi dans CrowleyJones, des réparations ou de service du produit par quiconque autre que CrowleyJones. Les dommages résultant d'une catastrophe naturel, y compris mais non limitée à l'incendie, inondation, tremblement de terre et d'autres causes naturelles sont exclues. Cette garantie limitée remplace toute autre garantie, ex- presse ou implicite, soit en fait soit par des opérations de droit, légale ou autre, y compris, mais sans s'y limiter toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. CrowleyJones n'autorise aucune autre personne à assumer toute responsabilité au-delà de la garantie y est décrit. En aucun cas, qu'il s'agisse de contrat ou d'un délit est CrowleyJones être tenu responsable de dommages accessoires, sans conséquence, indirects, partic- uliers ou punitifs de quelque nature de l'utilisation de ce produit. En aucun cas, CrowleyJones être tenue pour re- sponsable en excédent du prix d'achat. Eye-Vac HOME pas pour un usage commercial.

© 2014 CrowleyJones la propriété intellectuelle. Tous droits réservés, CrowleyJones, logo CrowleyJones et toutes les autres marques contenues dans ce document sont des marques de CrowleyJones la propriété intellectuelle et / ou CrowleyJones sociétés affiliées.

CROWLEY JONES™

Innovative Products.
Designed, built, delivered.

CrowleyJones, L.P.
www.eyevac.com